



V poslanstvu

2018

Puerto Rico

Srbija

Brazilija

Guam

Poljska

Avstrija

Japonska

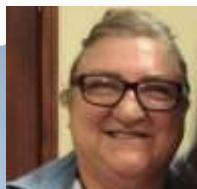
Švedska

Peru

Anglija

Češka Republika

Nepal



Kanada

Gana

Paragvaj

Kenija

Italija

Madžarska

Belorusija

Združene države Amerike

Romunija

Gvatemala

Gambija

Sierra Leone

Honduras

Nigerija

Slovenija

Argentina

Južni Sudan

Nemčija



Vse priversti do edinosti



Združene v poslanstvu

sestra Roxanne Schares,
generalna predstojnica

Šolske sestre de Notre Dame, ki so v poslanstvu 185 let, so odgovorile na nujne potrebe, ko so usmerjale svoje življenje za tisto edinost, za katero je bil poslan Kristus. Vesela sem, da ob tem, ko bomo 24. oktobra zaznamovale to obletnico ustanovitve naše kongregacije, predstavim naše glasilo V poslanstvu. To je nova skupna pobuda naše mednarodne, večkulturne in večjezične kongregacije.

Kongregacija je rasla vse od svojih takrat skromnih začetkov v letu 1833 na Bavarskem v Nemčiji, ko so tri mlade žene začele živeti v skupnosti, posvečene reševanju potreb tistega časa z izobraževanjem. Naša ustanoviteljica, blažena M. Terezija Gerhardinger, ki sta jo gnali globoka vera in pogum, je tvegala vse, da bi odgovorila povsod tam, kamor je bila poklicana. V njenem duhu razločujemo in odgovarjamo na Božji klic, kot se izraža v našem času. Različnega izvora, kulture in jezika danes združene v poslanstvu živimo in delujemo v 30 deželah na petih kontinentih.

Posebej razumevajoče za mlade, ženske in tiste, ki se spopadajo s krivicami in revščino, vzgajamo s prepričanjem, da se svet lahko spremeni s preoblikovanjem ljudi. Kot vzgojiteljice z vsem, kar smo in delamo, prepoznavamo svoje dolžnosti in priložnosti za razvoj svetovne vizije in čuta globalne odgovornosti.

Nujne in kritične globalne skrbi našega časa zahtevajo, da pričujemo za edinost v različnosti in na neslutene načine tvegamo drzne odgovore. Zaradi tveganja takih ustvarjalnih odgovorov naše sestre prestopajo meje, spodbujajo vključenost, iščejo možnosti večjega sodelovanja, si prizadevajo živeti poslanstvo medkulturno in prižigati upanje. Pri vsem tem se medsebojno bogatimo in smo pozvane k vedno globljemu občestvu.

Občestvo s troedinim Bogom žene vsako od nas v srce sveta, da ga preoblikuje z mirom, upanjem in ljubeznijo. Naj nas te zgodbe našega življenja v poslanstvu navdihujejo in pričujejo o univerzalni Božji ljubezni, ljubezni, ki daje vse.

Poslanstvo

V moči Svetega Duha smo poslani nadaljevati Kristusovo poslanstvo, da bi spremenile sebe in naš svet, da bi vse privedle do tiste edinosti, za katero je bil poslan Jezus Kristus.

Poslane ste, Konstitucija 48

V poslanstvu 2018

Publikacija
Šolskih sester de Notre Dame (SSND)

Stopite v stik z nami.
V veselje nam bo slišati od vas.

Generalat, Rim, Italija
gerhardinger.org

**Provinca Latinska Amerika
in Karibi (ALC)**
provinciaalc.org

Afriška provinca (AF)
ssnd.org/africa

Provinca Atlantic-Midwest (AM)
atlanticmidwest.org

Provinca Central Pacific (CP)
ssndcentralpacific.org

AF, AM, in CP skupno spletno mesto
ssnd.org

Bavarska provinca (BY)
schulswestern.de

Madžarska provinca (MG)
iskolanoverek.hu

**Provinca Avstrija-Italija (OR-IT)
z vključeno**

Češkoslovaško provinco (CE)
ssnd-austria.org
skolskesestry.cz

Poljska provinca (PO)
ssnd.pl

Slovenska provinca (SI)
notredamke.rkc.si

Urednica: Patricia Stortz

Sodelavke/sodelavci:
s. Joan Mukhwana Namulanda,
s. Yvonne Nosal,
Caelie Haines,
s. M. Justine Eberdorfer,
Trudy Hamilton,
Zsófia Katona,
Kurt Haspel,
s. M. Adrianna Modelska,
s. Alenka Žibert

Zelo smo hvaležni sestram in laičkim sodelavcem, ki so prevajali iz izvornih jezikov v angleščino in iz angleščine v vse jezike provinc. Hvala!



Spremeniti življenje, spremeniti svet

Caelie Haines

Karolinin center (The Caroline Center), ki nosi ime po materi Caroline Friess, je center za izobraževanje in poklicne spretnosti za ženske, in ga sponzorirajo Šolske sestre de Notre Dame province Atlantic-Midwest. Nahaja se v Baltimore, Maryland, Združene države Amerike.

15-tedenski program Caroline centra usposablja ženske za zaposlitev kot negovalne asistentke ali farmacevtske tehnike. Programi so na podlagi štipendij, brezplačni in potekajo trikrat na leto. Študentke morajo izpolnjevati določene kvalifikacije in pred sprejemom uspešno opraviti razgovor. Center je lani izvedel spletno aplikacijo; 880 žensk je zaprosilo za 90 mest, ki so bila na razpolago.



Dodatek k fotografiji: z dovoljenjem Caroline centra

sestra Pat se pogovarja s študentkami zunaj centra.

Dodatno izobraževanje o življenjskih veščinah Center vodi posebej. Prav tako je velik poudarek na promociji zaposlitve; učenke imajo možnost, da med svojim usposabljanjem opravljajo klinično/ambulantno prakso. Center je pred kratkim dodal tudi akademski program in program poklicnega napredovanja, da bi pri diplomantkah spodbudil napredovanje v njihovi karieri.

Cilji Caroline centra so ostali dosledni skozi vsa pretekla leta. Sestra Patricia McLaughlin, SSND, pravi: "Vedno smo iskali, kje so delovna mesta, ki so dobro plačana in z možnostjo napredovanja." Kot direktorica Centra se je sestra Pat po 22 letih upokojila. Pod njenim vodstvom se je program preusmerjal glede na spreminjajoče se potrebe časa – od učenja ročnih spretnosti žensk, kot je oblačenje, do njihove priprave za službo v zdravstvenem sektorju. Rezultat tega je na tisoče žensk, vključno s približno šest tisoči žensk v času sestri Pat, ki so šle skozi Caroline center in potem naprej v boljšo prihodnost.

Preoblikovanje sveta preko izobrazbe

Odgovarjati na potrebe v spreminjajočem se svetu

sestra Dorothy Zeller

Učni center Good Counsel v Mankato, Minnesota, Združene države Amerike, je dopolnil 51 let individualnega mentorstva otrok in odraslih. Prvotno imenovani Center branja se je v letu 1967 osredotočil na izboljšanje pismenosti med otroki. V preteklih letih so bili dodani še drugi predmeti in začeli smo nuditi privatni pouk odraslim.

Najprej so bile večinoma inštruktorice Šolske sestre de Notre Dame (SSND), ki so nudile privatni pouk po celodnevem poučevanju ali med njihovimi poletnimi počitnicami; učitelji laiki so bili najeti kot je bilo potrebno. Danes so inštruktorice pol upokojene SSND, ki cenijo priložnost, da lahko uporabijo svojo energijo in izkušnje let razrednega pouka.

V zadnjih desetih letih so se uporabniki Centra razširili, saj so se ljudje in potrebe spremenili. Danes družine iz Somalije, Sudana in Vietnama dodajajo novo razsežnost Centru in skupnosti Naše Gospe dobrega sveta (Our Lady of Good Counsel). Učenci priseljencev delijo z nami svojo skupnost preko obleke, hrane in kulture. Znova prepoznavamo karizmo matere Terezije, ki je pripeljala sestre v Združene države, da bi učile otroke nemških priseljencev. V čast nam je, da nadaljujemo po njenih stopinjah.



Fotografijo je prispevala: Heidi Sampson, Mankato, Minnesota, ZDA

Samaya in sestra Therese Ann Zanmiller pri pisanju eseja.

Spoznanja, pridobljena med izobraževanjem fantov

sestra M. Andrea Ivanics

Svetits inštitut je naša 122-letna šola v Madžarski provinci, v Debrecenu. Pred letom 2012 je bila samo šola za dekleta. Sedaj prav tako izobražujemo fante v našem otroškem vrtcu in v osnovni šoli, pa tudi v naši srednji šoli.

V letu 2012 sem se pri 50-tih letih lotila poučevanja v razredu fantov in deklet po vzgojnih načelih matere Terezije: visoki standardi, motivirane učne metode, osebna pozornost, ljubezen, razumevanje, sprejemanje in tesni stiki s starši.

Česa sem se naučila v zadnjih šestih letih?

1. Fantje in dekleta so sposobni ustvariti pravo skupnost, pravi model edinosti v različnosti.
2. Čustveni svet fantov je prav tako zapleten kot svet deklet.
3. Različne zmogljivosti in interesi spolov potrebujejo različne programe.
4. Stalno učenje in metodološka prenova sta obveznost.
5. Humor je odlično sredstvo izobraževanja.

Pred šestimi leti me je Gospod poklical vzgajati fante skupaj z dekleti. Hvaležna sem za ta klic! To me je obogatilo.



Fotografijo je prispeval: Albert Dremák, Debrecen, Madžarska

*s. M. Andrea, v sredini,
z nekaterimi fanti na maturantskem plesu*

Nikogar ne izključujemo iz svojih skrbi ...

Poslane ste, Konstitucija 24

Vključevanje invalidov

sestra Yvonne Nosal

Šolske sestre de Notre Dame so začele projekt "Rumo Norte" leta 2002 s ciljem profesionalizacije in krepitev vloge invalidnih oseb. Projekt se nahaja v središču mesta Porto Alegre, Rio Grande do Sul, v Braziliji.

Generalna koordinatorica je sestra Dulce Maria Boniatti, SSND. Pomaga ji gospa Liziane Silva, ki koordinira različne pedagoške vidike projekta.

Projekt Rumo Norte ponuja 43 delavnic, vključno z Braillovo pisavo, španščino, rokodelstvom, računalništvom, umetnostjo, masažno terapijo, gledališčem in rehabilitacijo telesne drže. Obstajajo tudi skupine, kot so skupina za ženske in terapevtska skupina.

Okrog 193 ljudi, večinoma slepih, se poslužuje storitev projekta Rumo Norte.

Sestre in zaposleni so ustvarili prijetno okolje v projektu Rumo Norte. To je varno okolje, kjer se vsakdo počuti doma sam in z drugimi.



Fotografijo je prispevala:
sestra Yvonne Nosal, Lima, Peru

sestra Dulce Maria in Lizian

V srcu sveta

Fotografijo je prispevala: sestra M. Luzilla Klein, Birkenstein, Nemčija



sestra M. Eresta razlaga kapele

sestra M. Eresta Mayr

“Romarski kraji so skrite prestolnice sveta.”

Konrad Adenauer, prvi kancler Zvezne republike Nemčije

Šolske sestre so od leta 1849 živele in delale v Birkenstein-u, pomembnem romarskem kraju na Bavarskem v Nemčiji. Mati Terezija sama je ustanovila to filialo. Ko je bila leta 1966 višja šola prenesena v večje mesto, se je poslanstvo Birkenstein-a spremenilo.

Od takrat posvečamo našo pozornost romarjem. Naše poslanstvo je sedaj delo v zakristiji. Me sestre smo odgovorne za kapele in za okolico romarskega kraja.

Kaj je edinstvenega glede našega služenja kot sestre? Kje in kako smo »v srcu sveta«?

Z našo redovno obleko smo takoj prepoznane kot sestre. Dosegljive smo »ves čas«, ne le med »delovnimi urami«. Prosijo nas, naj molimo za vse namene. Vendar pa ne prihajajo samo prošnje; slišimo tudi o uslišanih molitvah. Ljudje čutijo potrebo, da to, kar so doživeli, podelijo in o tem govorijo.

V 30 letih zakristanke je moja služba vključevala vodenje ogleda kapele. Ljudje pogosto prosijo za razlago; odidejo z razumevanjem teološkega in duhovnega bogastva naše kapele.

To je najboljša služba, ki mi jo je mogla dati kongregacija: biti zakristanka v Birkensteinu, v »srcu sveta«.

V apostolskem služenju se medsebojno bogatimo me in tisti, h katerim smo poslani.

Poslane ste, Konstitucija 25

Izobraževanje omogoča dostop do sveta

Trudy Hamilton

Šola Notre Dame v Bandipurju v Nepal, ustanovljena pred 32. leti, se je začela s 50 učenci v staji za koze. Danes ima šola 820 učencev. Uspeh šole deloma temelji na poudarjanju vključevanja; skoraj polovica študentov so dekleta. Mnogi študenti so diplomirali na univerzah drugod po svetu.

Sestra Barbara Soete je poučevala v Nepal od leta 2006. Odločila se je za službo v majhni, oddaljeni vasi Bandipur, potem ko je slišala zgodbe od svoje rodne sestre Andre Maureen Soete, ki je že več let delala na Japonskem in je eno leto preživela v Nepal. “To je bil kraj mnogih potreb,” je rekla sestra Barbara.

Če so sestre vprašane, govorijo o svoji veri, toda njihova vera se predvsem izraža z načinom njihovega življenja; prednostno nalogo dajejo izobraževanju.

“Sprejmemo revne otroke, ki ne bi imeli druge izbire, kot da sprejmejo fizično delo v omejenem okolju in jim omogočamo dostop do višjega študija v Nepal in po svetu,” je rekla sestra Barbara. “To je nekaj neverjetnega.”



sestra Barbara s študentom v Bandipur, Nepal

Fotografijo je prispeval: Ken Buslay, Nemčija

Velik dan za malega Thea

by Kurt Haspel

Dveletni Theo je bister otrok. Všeč so mu domače živali in si zelo želi graditi stvari s svojimi Duplo 'gradbenimi kockami'. Toda Theo se ne smeje toliko, kot drugi otroci in išče varno očetovo naročje. To, kar Theo najbolj pogreša, je seveda njegova mama. Njegova mama je pred kratkim umrla za rakom. Od tedaj sta Theo in njegov oče popolnoma sama.

Učenci SSND šole v kraju Freistadt v Avstriji so zvedeli za to žalostno usodo in so seveda želeli takoj pomagati. Kot del razrednega projekta so pekli dišeče piškote in pripravili dobrote kraja. Zahvaljujoč predanosti učencev je ta dobrodelni projekt prinesel precejšnjo vsoto denarja, ki ga je potreboval Theo-jev oče.

Po prodaji vseh piškotov in drugih dobrot so učenci povabili v šolo Thea in njegovega očeta. Za vse navzoče je bilo popoldne, ki so ga preživeli z malim Theom, zelo ganljivo doživetje. To je bila odlična priložnost za vse udeležene, da so spoznali Thea in tudi čutili veselje, ki je v dajanju. Ta občutek bo dolgo ostal v spominu učencev naše SSND šole.

Sestra M. Antonia Pichlbauer, vodja oddelka v Freistadtu, je pripomnila: "Kot je rekla naša ustanoviteljica blažena M. Terezija Gerhardinger: 'Malo, kar imaš, rade volje deli z lačnimi in premraženimi otroki'. Šolske sestre tudi danes še vedno sledimo temu nasvetu.«



sestra M. Antonia z malim Theom in očetom

Fotografija je prispevala: učiteljica Monika Hons, Srednja šola SSND v Freistadt (HLW Freistadt), Avstrija

*Samo z ljubeznijo bomo pridobili ljubezen otrok
in njihova srca pritegnili k Bogu.*

Blažena M. Terezija, Pismo 4405

Pospeševanje razvoja otrok

sestra Marjetka Jeralič

V naši hiši v Ilirski Bistrici, Slovenija, smo v letu 2009 začeli naš vrtec Antonina.*

Sedaj imamo v treh skupinah 48 otrok s šestimi učiteljicami. Jaz sem direktorica vrtca.

Verjamemo, da smo poklicane, da služimo kot vzgojiteljice. Pospešujemo razvoj otrok, ko jim pomagamo, da do polnosti razvijejo svoje sposobnosti in svoje darove uporabljajo za preoblikovanje sveta.

*Blažena M. Antonina Kratochwill, SSND, je poljska mučenka iz druge svetovne vojne.



sestra Marjetka z eno od skupin.

Fotografija je iz arhiva vrtca Antonina

Naše poslanstvo: graditi edinost

sestra Sarah Chepkorir

Pred približno enim letom smo bile sestre Petronella Muteshi, Judith Sambu in jaz toplo sprejete v župniji svetega Janeza Krstnika v Likuyani, škofija Kakamega v Keniji.

Kot Šolske sestre de Notre Dame smo poklicane "graditi edinost" in me tri smo prišle v Likuyani, da bi nadaljevale to Kristusovo poslanstvo.

Ljudje iz Likuyania so različnih kultur in plemen z bolečo zgodovino in izkušnjo nasilja po volitvah (2007-2008), ki je pretreslo našo državo in v mnogih povzročilo duševne travme. Ni šlo samo za izgubo življenj in bogastva, ampak tudi za izgubo zaupanja drug do drugega.

Ko smo se leta 2017 bližali državnim volitvam, smo okrepile naša prizadevanja kot graditeljice miru in sprave. Pri našem delu z ženami, mladimi in skupinami otrok v župniji še naprej spodbujamo vse o pomenu sobivanja kot ena Božja družina.



Fotografijo je prispevala: sestra Joan Namulanda, Nairobi, Kenija

Župljani v župniji Likuyani so toplo sprejeli sestre Sarah, Judith in Petronella in jim dali darila za njihov dom.

Kjer je ljubezen, tam je Bog, in kjer je Bog, tam so nebesa – v našem srcu, v našem domu.

Blažena M. Terezija, Pismo 949

Ustvarjanje ljubečega doma

sestra Agata Wójcik

Naš Dom za otroke "Wiosna" ("Pomlad") v kraju Krzydlinka Mała v jugozahodnem delu Poljske letos praznuje svojo 75-letnico.

Pet Šolskih sester de Notre Dame in 48 usposobljenih uslužbencev zagotavlja 24-urno oskrbo. Zagotavljajo spodbujajoče vzdušje za otroke, ki so bili zavrženi v bolnišnicah ali so bili prikrajšani, ker starši niso skrbeli zanje.

Za te otroke so sestre in osebje kot matere, spremljajo jih, da spoznajo svet in jih izobražujejo. Vse to je narejeno v duhu matere Terezije.

Od odprtja hiše leta 1943 smo poskrbele za več kot 3476 otrok (približno 46 vsako leto). 924 teh otrok je našlo dom v ljubečih družinah.



sestra Agata Wójcik



sestra Ewelina Zdunek

Fotografijo je prispeval: Wiosna Children's Home

Razvoj poslanstva

V teh zgodbah smo se dotaknile le nekaterih zavez naših sester. Poslanstvo, za katero smo zavezane, je Kristusovo poslanstvo vse privedi do edinosti. Božji klic še naprej pritiska na srca sester in pridruženih članov in članic, na srca laičkih sodelavcev in družbenikov za sodelovanje v Božjem poslanstvu.

Od ustanovitve kongregacije smo bile v prvih vrstah izobraževanja in učenja raznolikih oblik apostolskega služenja. Vzgoja, ki spreminja, je še naprej ključnega pomena v tem kritičnem prelomu v sveti zgodovini stvarstva in človeštva.

Naša prisotnost v Združenih narodih in naša mednarodna mreža Shalom za pravičnost, mir in celovitost stvarstva, nas povezuje z drugimi v dejanjih, ki vodijo do sprave, solidarnosti z zatiranimi, spodbujanja človeškega dostojanstva in sodelovanja v skrbi za vse stvarstvo.

Naše življenje v poslanstvu je integrirana celota molitve, skupnosti in apostolskega služenja. Če želite izvedeti več o tem, kako živimo poslanstvo, vas vabimo, da obiščete Facebook stran naše kongregacije @ssnd.global in našo kongregacijsko spletno stran gerhardinger.org, s povezavo do spletnih strani provinc. Pišite nam na info@gerhardinger.org.

Naša molitev je, da bi bil vsak od nas človek miru, upanja in ljubezni. Kajti vsi smo bili poklicani in vsi smo poslani.



Artist: Erich Klimek, Regensburg, 1965

slika naše ustanoviteljice, uporabljena na slovesnosti njene razglasitve za blaženo

Odgovarjanje na klic

Kongregacija Šolskih sester de Notre Dame je zaživela, ko je Božji klic našel odgovor v srcih ljudi, ki so bili močni v veri, daljnovidni in pogumni v dejanju. ...

Njihovo delovanje je bilo prežeto z apostolsko duhovnostjo, ki je oblikovala njihovo življenje in globoko vplivala na mnoge druge. ...

Kongregacija živi še danes iz tega skrivnostnega prepletanja Božjega klica in človeškega odgovora.

Poslane ste, Začetki naše kongregacije

Ali slišite Božji klic v svojem srcu?

Katere potrebe vidite v našem svetu?

Kako boste odgovorili?



Šolske sestre
de Notre Dame

Vzgoja, ki spreminja svet

Generalat
Šolskih sester de Notre Dame
Via della Stazione Aurelia, 95
00165 Rim, Italija